

マンガで知ろう **〇〇** の **あき 秋**



あき きこう す 秋は気候も過ごしやすくなり、本を読んだり絵を描いたり、スポーツ観戦や自らも身体を動かしたりと、おも ぞんぶん しゅみ たの 思う存分、趣味を楽しめます。また、ぶどう、栗、さつまいもなど、秋の味覚にはおいしいものがたくさん！ にほん きせつ ばしょ 日本では季節や場所によってさまざまな収穫体験ができるので、みんなで行ってみませんか？

「とも」は日本での生活に役立つ情報や日本語を勉強するためのヒントなどをふりがな付き日本語と9言語（ベトナム語、中国語、フィリピン語、インドネシア語、タイ語、カンボジア語、ミャンマー語、モンゴル語、英語）で発行しています。日本語版はリーフレットでお届けし、外国語版はJITCOホームページからスマートフォンなどでPDF版をご覧ください。ぜひご活用ください。

(<https://www.jitco.or.jp/ja/tomo/>)



# そな もしもに備えよう



日本の冬は空気が乾燥し、火災が発生しやすい季節です。「政府広報オンライン」で公開されている「住宅防火のちを守る10のポイント」(4つの習慣+6つの対策)を確認して、家の中で火災を起こさないよう気をつけましょう。

## 住宅防火 10のポイント

### 4つの習慣

1



ベッドや布団の上で、寝転んでたばこを吸ってはいけません

2



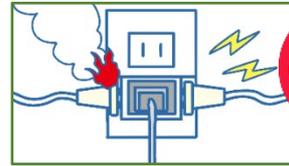
ストーブの周りに燃えやすいものを置かない

3



コンロを使うときは火のそばをはなれない

4



コンセントはほこりを掃除し、使っていないプラグはぬく

### 6つの対策

1

火災が発生させないために、ストーブやコンロなどは安全装置の付いたものを使う

2

早く火災を発見するために、住宅用火災警報器を定期的に点検し、10年を自安に交換する

3

火災を広げないために、部屋を片付けて、寝具や衣類、カーテンには防災品を使う

4

火災を小さいうちに消すために、消火器などを置いて、使い方を確認しておく

5

避難の経路や方法を確認しておく

6

訓練に参加して、地域ぐるみで防火対策を行う



政府広報オンライン (<https://www.gov-online.go.jp/useful/article/201603/3.html>) をもとにJITCOが作成

## 巨大地震が発生したら

日本は地震が多い国です。巨大地震が発生した際には、家屋や家具が倒壊する危険があります。また、火災、津波、地滑りなどが発生することもあります。

もしも大きな地震が発生したときは、次の点に注意して落ち着いて行動しましょう。

- ☑ まずは、テーブルの下に隠れるなど、自分の体の安全を確保しましょう。
- ☑ すばやくコンロの火を消し、ガスの元栓を閉め火災を防ぎましょう。
- ☑ 海や川などの沿岸部では津波による被害が心配です。丘などの高台、津波避難タワーなど、少しでも高い場所に避難しましょう。
- ☑ ガラスの破片、落下物やブロック塀など倒れてくるもの、切れた電線などに注意して避難しましょう。
- ☑ 悪質なデマや噂話に気をつけましょう。テレビやラジオ、携帯電話などで正確な情報を集めましょう。
- ☑ 余震が発生することも多いので、十分な心構えと準備に努めましょう。
- ☑ 住んでいる家が壊れて生活できなくなったときは避難所に逃げます。学校の体育館や公民館が避難所になることが多いです。食べ物や水、毛布などが配られて泊まることもできます。大勢の人と一緒に生活をするので、決められたルールを守って過ごしましょう。

《参考》

「マンガで解説! 南海トラフ地震 その日が来たら・・・」(内閣府防災情報) <https://www.bousai.go.jp/jishin/nankai/rinji/pdf/east.pdf>

# 「技能実習」に代わり

# 「育成就労」の制度ができます

**Q** 育成就労制度とは何ですか。

**A** 「技能実習」制度は、外国人が日本で技術を習い、国に戻って発展に役立てる制度です。日本は、今年の6月に技能実習制度に代わり、「育成就労」という新しい制度をはじめると決めました。新しい制度では、日本に来てから3年で、「特定技能」になれるように技術を学びます。特定技能と同じ分野で仕事ができます。また、新しい制度では、いくつかの条件に当てはまると、同じ分野であれば、働く会社を変えることができます。

**Q** 新しい制度はいつからはじまりますか。

**A** 2027年6月までに、はじまります。

**Q** 新しい制度がはじまって、引き続き技能実習ができますか。

**A** 技能実習の期間が終わるまで、日本で実習ができます。

**Q** 新しい制度の詳しいことは、だれに聞きますか。

**A** 監理団体、受入れ企業、登録支援機関の人に相談しましょう。詳しい内容についてはJITCOや出入国在留管理庁のホームページで随時発表されます。

以上、今の段階での情報を簡単にまとめました。新しい制度は、まだはじまっていませんし、皆さんの在留資格が急に変更になることもありません。今の資格のままでも期間が終わるまで、安心して実習できる状況は変わっていません。「制度が変わった」「簡単に転籍ができるようになった」などと誤った情報を流して、法律に違反することを勧める悪い人もいます。騙されないように、十分に気を付けてください。



※なお、「育成就労」については、英語以外の正式な外国語訳が公表されていません。

## こくごのもり

日本語の言葉と漢字やその使い方を学べる教材です。楽しみながら答えを考えてみましょう。  
(答えは次のページにあります。)

集めた

のような

集めた

を

を

おし

える。

から

を

やす

める。

け

糸の

て

ぶくろ

いま

あ

ったばかりだ。

きれいな

を

つけた。

知らない

を

まな

ぶ。

おお

きくて

ふと

った

いぬ

ちがうところをたしかめて、正しく書きましょう。

指導・元世田谷区立  
小学校教諭  
高橋 侑子  
イラスト・奈良 恵

ちがいはどこ？



新茶の茶摘みの季節にお茶農家を訪問したミャンマーからの実習生たち。茶摘みを体験し、製茶工場の見学をした後は、初めて抹茶を点てておいしいスイーツと一緒にいただきました。緑が美しい茶畑の中、皆さんの笑顔が弾ける一枚ですね。

※2024年6月投稿 実習実施者：社会福祉法人 同和園

### ご応募お待ちしております

受入機関などから JITCO ホームページにご投稿いただいた「技能実習 Days」から1枚を選んで掲載しています。「技能実習 Days」ページおよび応募要項はこちらをご覧ください。

(<https://www.jitco.or.jp/ja/days/>)



JITCO は「第32回外国人技能実習生・研修生日本語作文コンクール」を実施し、入賞者を JITCO のホームページで発表しました。優秀作品集も後日掲載しますのでぜひご覧ください。



## 相談窓口のご案内

困ったときは...? (<https://www.otit.go.jp/notebook/>)

OTIT (外国人技能実習機構) では、困ったときの母国語相談や、地域の相談窓口や防災情報、便利なアプリ「げんばのにほんご」「技能実習手帳」などを利用できます。



「見」は目と儿(ひと)の組み合わせですが、「貝」は子安貝の形で、ひととは別の成り立ちです。その他の漢字も、どこかが同じでどこかが違います。「大」は手足を広げて立つ姿、「犬」は走っている犬をたてに描いた形、「太」は両手でたっぷり水を流す様子を表す「泰」が元の字です。

「一」の位置、画の数やつき方、反りと曲がりなど、正しく書き分けられましたか。

◆こくごことえ

大 きくて 太 った 犬

おお せいの人 が 入 っ て いく。

知らない 字 を 学 ぶ。

きれいな 貝 を 見 つけた。

今、会 っ たばかりだ。

毛 糸の 手 ぶくろ

体 を 休 める。

集めた 数 を 教 える。

雪 のような 雲

## とも

2024年10月 秋季号

2024年10月1日発行

発行

公益財団法人 国際人材協力機構 (JITCO)

総務部広報室

〒108-0023

東京都港区芝浦2-11-5

五十嵐ビルディング

03-4306-1166 (ダイヤルイン)

<https://www.jitco.or.jp/>

電話

JITCO ホームページ